FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 149 Lac St Jean — S. District No. 7 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 79 — in / dans Roberval village — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Enumerator / Enumérateur: Armand Fournier

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Page 3 — Page 3

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Noms de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier jour de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou commerce, ajoutez "R" pour retirée.)	Living on own private means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Working at trade in factory or in home. (Write "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Employé. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique, et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Specify nature of occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34								
1			Poitras Wilbrod	M	B	Fils	C	27 janvier	1883	18	Quebec (r)			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur				1			12		300				1	1	1	1	1			1
2			" Joséphine	F	B	Fille	C	27 février	1884	15	(r)			"	"	"																				2
3			" Antoinette	"	"	"	"	18 mai	1889	11	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	1			3
4			" Marie Joseph	M	B	Fils	"	11 octobre	1893	7	(r)			"	"	"												10	1	1		1	1			4
5	15	17	Gilbert Erbert	M	B	Chef	M	7 mai	1865	36	(r)			"	"	"	Cultivateur		/		1			12		500						1	1			5
6			" Mary	F	B	Epouse	M	13 decembre	1875	24	(r)			"	"	"																1	1			6
7			" Hélène	F	B	Fille	C	3 février	1894	7	(r)			"	"	"													1	1		1	1			7
8			" Anna-Marie	F	B	"	"	14 juillet	1899	2	(r)			"	"	"												10	1	1			1			8
9			" Raoul	M	B	Fils	C	25 juin	1900	1	(r)			"	"	"																	1			9
10			" Henry	M	B	"	"	26 janvier	1901	1/12	(r)			"	"	"																	1			10
11			McLean Hélène	F	B	Femme Soeur	M	1 janvier	1877	24	(r)		\	Ecossais	"	"																				11
12			McLean Emily	F	B	Soeur	C	19 juillet	1874	27	(r)		\	"	"	"																				12
13	16	18	Boldue Antoine	M	B	Chef	M	15 octobre	1847	54	(r)			Français	"	"																				13
14			" Louise	F	B	Epouse	M	25 août	1846	53	(r)			"	"	"	Menuisier		/		1			12		1000				1	1		1	Français		14
15			" Elodie	F	B	Fille	C	26 novembre	1870	31	(r)			"	"	"																	1	"		15
16			" Lastitia	F	B	"	"	10 decembre	1872	29	(r)			"	"	"																	1	"		16
17			" Thomas	M	B	Fils	C	20 août	1878	21	(r)			"	"	"																	1	"		17
18			" Adelaïde	M	B	"	"	22 mars	1885	12	(r)			"	"	"	Menuisier		/		1			12		300				1	1	1	1	"		18
19			Boldue Joseph	M	B	Chef	M	12 septembre	1877	23	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			19
20			" Délia	F	B	Epouse	M	28 août	1878	22	(r)			"	"	"	Menuisier		/		1			12		500				1	1	1	1	"		20
21			" Albert	M	B	Fils	C	2 octobre	1899	2	(r)			"	"	"															1			"		21
22			" Albertine	F	B	Fille	C	24 juin	1900	1/12	(r)			"	"	"																		"		22
23	17	20	Bilodeau Léonce A.	M	B	Chef	M	28 sept.	1854	46	(r)			"	"	"	Marchand		/		1									1	1	1	1	"		23
24			" Zaïlda	F	B	Epouse	M	14 juillet	1853	47	(r)			"	"	"														1	1	1	1	"		24
25			" Ernest	M	B	Fils	C	30 novembre	1881	19	(r)			"	"	"	Commis de Banque	L						12		400				1	1	1	"		25
26			" Aline	F	B	Fille	C	15 février	1883	17	(r)			"	"	"															1	1	1	"		26
27			" Alexandre	M	B	Fils	C	15 mars	1884	17	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			27
28			" Cécile	F	B	Fille	C	1 sept	1888	12	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			28
29			" Adrienne	F	B	"	C	12 mars	1894	7	(r)			"	"	"												10	1	1		1	"			29
30			" Marie-Eva	F	B	"	C	16 mai	1895	5	(r)			"	"	"																1	"			30
31			Hamel Joséphine	F	B	Commis	C	6 juillet	1878	22	(r)			"	"	"	Commis	L			1			12		180				1	1	1	1	"		31
32			Mackey Albertine	F	B	Légeuse	C	11 mai	1880	20	(r)			"	"	"															1	1	1	"		32
33	18	21	Pembley W. J.	M	B	Chef	M	13 avril	1857	33	(r)			"	"	"	Courtier				1									1	1	1	1	"		33
34			" Lucette	F	B	Epouse	M	25 déc	1852	49	(r)			"	"	"															1	1	1	"		34
35			" D'Estimauville	M	B	Fils	C	2 déc	1884	16	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			35
36			" André Anne	"	"	"	"	20 nov.	1888	12	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			36
37			" Marie Joseph	"	"	"	"	9 mars	1869	12	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			37
38			" Robert	"	"	"	"	9 nov.	1872	8	(r)			"	"	"												10	1	1	1	1	"			38
39																																			39
40	19	22	Lefebvre Thomas	M	B	Chef	M	4 janvier	1844	57	(r)			"	"	"	Avocat		/		1									1	1	1	1	"		40
41			" Sara	F	B	Epouse	M	15 juin	1863	37	(r)		\	Irlandais	"	"														1	1	1	1	Anglais		41
42			" Juliette	F	B	Fille	C			16	(r)			Français	"	"																	1	Français		42
43			" Arthur	M	B	Fils	C			10	(r)			"	"	"																	1	"		43
44			" Jules	M	B	"	C			8	(r)			"	"	"																	1	"		44
45	20	23	Rinfret Philippe	M	B	Chef	M	13 janvier	1863	37	(r)			"	"	"	Voyageur Marchand		/		1			12		1200				1	1		1	"		45
46			" Aurore	F	B	Epouse	M				(r)			"	"	"															1	1		1	"		46
47			" Aimé	M	B	Fils	C	8 novembre	1876	5	(r)			"	"	"																		1	"		47
48			Laroche Annie	F	B	Domestique	C	10 février	1886	20	(r)			"	"	"	Domestique		/		1						100				1	1		1	"		48
49			Gagnon David	M	B	Apprenti	C				(r)			"	"	"	Apprenti		/		1																49
50			Flemmings William	M	B	apprenti	C	14 juin	1883	18	(r)			"	"	"	Apprenti		/					12		100				1	1	1	1	"		50

149

4